

华侨资本的形成和发展

〔日〕李国卿 著 郭梁 金永勋 译

福建人民出版社

华侨资本的形成和发展

〔日〕李国卿 著

郭梁 金永勋 译

汪慕恒 校

福建人民出版社

一九八四年·福州

华侨资本的形成和发展

〔日〕李国卿 著 郭梁 金永勋 译 汪慕恒 校

福建人民出版社出版

（福州得贵巷27号）

福建省新华书店发行

三明市印刷厂印刷

开本850×1168毫米 1/32 9.375印张 212千字

1985年6月第1版

1985年6月第1次印刷

印数：1—3,330

书号：4173·52 定价：1.50元

译 者 的 话

目前在世界各国定居的华侨和华裔共有二千万人左右，其中有百分之九十以上集中在东南亚地区（印度尼西亚、泰国、新加坡、马来西亚、菲律宾、缅甸、越南、柬埔寨、老挝等国）。这些华侨和华裔的绝大部分人已经参加了定居国的国籍，成为当地的华裔公民。华侨出国到东南亚地区虽然已有近千年的历史，但大量出国却是西方殖民者东来以后，特别是1840年鸦片战争以后的事。西方殖民者在东南亚地区进行原始资本积累和开发掠夺当地矿山、种植园的过程中，从我国东南沿海地区（特别是福建，广东两省）拐骗和掠走了大批破产的农民到东南亚地区去充当苦力，这些被拐骗的中国苦力当时被称为“猪仔”。华侨和华裔在开发居住国的矿山、种植园和发展当地经济方面起到了很重要的作用，他们和当地人民都是当时西方殖民者残酷掠夺的对象。在当地民族经济的发展过程中，有一部分华侨和华裔通过经营另售商、仲介商逐步积累了资本，成为了商业资本家；在进入二十世纪以后，特别是二次大战以后，有一部分华侨和华裔的商业资本转化为产业资本，成为当地民族资本的一个组成部分。华侨、华裔和当地人民一起经受了西方殖民者的残酷掠夺和压迫，这是华侨、华裔积极参与当地人民反抗西方殖民者斗争的经济基础。一部东南亚华侨史正是华侨和当地人民共同遭受西方殖民者残酷掠夺、压迫的血泪史，是华侨和当地人民共同反帝、反殖的斗争史。

由于东南亚华侨具有悠久的历史，华侨经济在当地经济占有很重要的地位，因此，东南亚华侨史一直是英、美、法、荷等欧

美国和日本学者所研究的一个课题。战后日本学术界为了配合日本垄断资本集团重返东南亚，在东南亚地区进行经济扩张，更加重视东南亚华侨史和华侨经济问题的研究，并且形成了一个与欧美学派不同研究方法的学派。欧美学派着重从人类学和社会学的观点出发来研究华侨史；而日本学派则着重从社会经济基础出发来研究华侨史。

东南亚华侨资本如何形成和发展，东南亚华侨商业资本如何转化为产业资本，东南亚华侨经济的前途等问题，是研究东南亚华侨经济史和东南亚华侨史的重大课题。李国卿积十几年研究成果而写成的《华侨资本的形成和发展》（日本文真堂1980年版），对上述问题作了比较深入而具体的分析。这本书曾得到日本华侨经济史学术权威内田直作教授的好评。当然，作者也有一些观点是错误的，例如在论述华侨和西方殖民者的关系时，过份强调了华侨的“买办”作用，忽略了华侨和当地人民同是处于受西方殖民主义统治者压迫、剥削、奴役地位的基本事实；把中国历代的农民起义一律说成是叛乱，过份夸大了东南亚地区华侨经济的地位和作用，等等。但从总的方面来看，此书对我国研究东南亚华侨史和东南亚华侨经济史均有一定的参考价值。

我国是华侨和华裔的祖国，但我国对有关东南亚华侨史和华侨经济问题的研究工作到目前为止却仍然极其薄弱，为此我们把李国卿的《华侨资本的形成和发展》这本书译出来，以供我国读者和学者参考。

本书的译校分工如下：郭梁负责译第一章、第二章第一节及第二章第二节的一、二、三、四项；金永勋负责译第二章第二节的五、六、七项及第三章；汪慕恒负责全书的校对和编纂。由于我们水平有限，翻译不当之处，希望读者批评指正。

一九八三年十一月

推 荐 的 话

本书系作者李国卿以向庆应义塾大学经济学院提交的题为《东南亚华侨资本的形成过程》的学位论文为基础编写的。本书不仅对华侨资本的形成和发展进行了史的考察，而且展望了华侨资本在随着印度支那地区新形势的发展而发生的东南亚各国政治形势变化中应该采取的发展途径，本书系一部相当有份量的论著。

作者利用本人是华人的有利条件，根据他在东南亚各国所收集到的文献和资料而写成的《东南亚华侨资本的形成过程》学位论文，曾经获得当时学位论文审查委员会主任委员、日本华侨经济问题研究学术权威、现日本亚细亚大学（当时称成城大学）教授内田直作的赞扬，认为它是日本少有的、值得高度评价的著作。

当时，本人也是该学位论文审查委员会的助理委员之一。李国卿君到日本以后，修完了庆应义塾大学法学硕士课程，接着修该大学经济学博士课程，并参加了由我主持的世界经济专题研究小组，其后又在博士课程三年期间，将其十年所积累的研究成果，以上述的论文（《东南亚华侨资本的形成过程》）在庆应义塾大学经济学院取得了第一位外国学生的经济学博士学位称号。

其后，李国卿又在担任《太平洋经济评论》杂志编辑工作的同时，继续研究东南亚地区的华侨经济问题，并开始在日本通产省所属贸易研究生班和国际天主教大学任教，在科研工作 and 教育工作方面作出了重要的贡献。

本书不仅对日本的华侨经济问题研究工作作出了贡献，而且为展望今后东南亚地区华侨经济的发展提供了很有价值的参考意见。

（日本）山本登 1980年10月

序 言

目前，世界各地的华侨和华裔（华侨的子孙）总人数在二千万以上，他们遍布五大洲，但他们不是作为征服者或殖民者到这些地方去的。在漫长的历史发展过程中，有时他们是政变的流亡者，有时是为饥饿所迫的难民，有时则是作为被殖民地统治者所猎获的“牲畜”而渡海到异乡的。他们在异乡用自己的汗水开辟了一片新天地。因此，时至今日，华侨或华裔在许多国家的政治、经济、文化等各个领域仍发挥着重大作用的事例已是不胜枚举了。

但是1975年春季以来，这些华侨和华裔却面临了一次重大的命运转折。

这次转折是由于越南、柬埔寨、老挝的所谓“解放势力”的胜利所直接引起的。印度支那地区的这三个国家在苏联势力影响下所发生的形势变化，给邻近的亚洲地区各国，特别是东盟五个国家以沉重的冲击。为了取得势力均衡以对付这种新形势，东南亚国家进入了一个新的动荡时期。

东南亚地区的这种动荡局势之所以会和华侨的命运有着重大的关系，其原因首先在于华侨人口的绝大部分是居住在这个地区的。

根据现有资料推算，全世界的华侨、华裔的总人数约有二千一百万人（1973年底数字），其中居住于亚洲地区的约占二千万

人（占95%），在这二千万人当中，印度支那三个国家、东盟五个国家和缅甸等九个国家约集中了一千五百五十万人。由于香港、澳门原来是中国的领土，居住于香港、澳门的华人约有四百五十万人不应列为华侨；即使这样，居住于东南亚地区九个国家的华侨和华裔人数也占世界华侨、华裔总数的93%。光从这个数字就可以了解到东南亚地区华侨的动向对华侨问题起着何等重要的作用。

但更为重要的是，东南亚地区华侨的历史发展过程和其他地区有着本质上的不同；因此，目前东南亚地区华侨（包括华人和华裔）的政治和经济的作用是很重要的。在东南亚各国，从主要城市到山村渔乡，华侨的商业收购网和销售网象血管一样密布，华侨通过这种商业活动所积累起来并投资于开发各种产业部门的资本，其作用甚至达到足以左右东南亚经济的前途的地步。

因此，和华侨有着密切不可分离关系的东南亚，它们的政治动荡使华侨面临严重的考验和重大的抉择。例如，居住在越南、柬埔寨和老挝的二百几十万华侨和华裔，不管他们愿意与否，都得去适应这三个国家的新的社会体制。东南亚地区的多数华侨都是通过资本主义的经济活动（主要是商业活动）建立起他们目前的经济地位的，因此即使他们选择了居住国的国籍，是否便能保证取得与当地原住民民族完全相同的“国民权利”呢？这还是很值得怀疑的。

从第二次世界大战后东南亚地区各国相继取得了独立时开始，华侨便面临了这种考验和抉择，只是由于印度支那的新形势迫使他们不能再回避这种考验和抉择罢了。

本书运用历史的事实和科学的观点分析东南亚华侨在这种考验的风暴中的实际状况，特别是华侨资本的形成过程，从而寻求华侨今后的出路。

本书分为三章。

第一章“问题的提出”，通过华侨在世界各地的地位、华侨所面临的问题的分析，指出“华侨问题”的重要性。

第一节“序论”概述华侨的产生和沿革，第二节论述“华侨所面临的问题”，特别着重论述第二次世界大战后，华侨与当地民族主义的矛盾。第三节论述“对华侨资本的期望和华侨资本的责任”，特别论述和考察华侨在东南亚各国所起的作用和华侨资本自身的内在矛盾。第四节探讨华侨的定义，不管华侨愿意与否，他们总得作为所在国的公民在当地定居下来，在这种情况下，应当如何给“华侨”下定义呢？

第二章“华侨资本的形成和发展”是本书的主体部分，本章详细分析了东南亚各国（东盟五个国家和印度支那三个国家）华侨资本的形成过程及其现状，并论述其今后的发展可能遇到的问题。

第一节“总论”，通过追溯东南亚地区华侨发展的历史，分析东南亚各国和华侨的密切关系以及东南亚地区华侨历史发展过程和其他地区华侨历史发展过程在本质上有哪不同的特点，同时论述当前东南亚地区华侨所面临的各种问题的性质。为了突出东南亚华侨历史发展过程的特点，本书在华侨发展历史的分期方面采取了独特的分期法。

第二节“各论”，在概述了东南亚各国华侨经济发展的特点之后，分别分析东盟五国和印度支那三国的华侨资本的形成过程和现状及其在今后发展过程中可能遇到的问题。

本章的“各论”首先分析东南亚各国华侨经济发展的特点，并分析华侨资本形成的历史过程及第二次世界大战以后直至今日的华侨资本的实际情况，以及华侨经济对各个国家经济发展所起的作用。其后，探索华侨资本今后为了对当地经济发展作出贡献并取得自身的发展，应作出何种努力和具备哪些条件。

第三章“华侨经济的展望”，根据以上各章的分析，探讨华侨经济今后的发展方向。

第一节“激烈动荡中的华侨”指出华侨在东南亚各国的政治形势变动(主要是印度支那地区的形势变动)中所面临的各种问题。第二节“对社会‘体制变革’的适应”，探讨被迫适应于新社会主义体制的印度支那三个国家华侨的前景。第三节“‘同化于当地’呢或‘寻求独立’呢？”，考察华侨对国籍的选择，特别是考察华侨为了取得当地国籍而成为“华人”所须具备的条件。第四节“向工业资本的转化”，论述华侨资本如何摆脱本身内在的前资本主义性质。第五节论述为了使这二千万华侨顺利通过这些历史考验，世界各国能够给予什么样的帮助以及应该做些什么。

但是，印度支那形势的急剧变化远远超出了人们所预料的范围。越南形成了一个统一国家之后，首先是居住在越南的华侨，接着是居住在印度支那地区的华侨经受到了有史以来所罕见的迫害，他们通过海上从越南逃亡出来，从这些海上难民的悲惨状况可以看出越南政府对越南华侨所施行的迫害真正是一种“杀鸡取卵”的手法。在柬埔寨，疯狂地大批屠杀华侨的行为确实令人“触目惊心”。目前仍在泰、柬边界地区痛苦呻吟的大量难民中绝大部分是华侨。回溯历史，他们几百年、几千年来在印度支那半岛上定居、开拓、发展，从而形成的华侨资本（经济）却在几年之间一下子连根被铲除掉。应该如何来解释这种历史课题呢？这只能留待后代子孙去解答了。

本书系根据作者过去向庆应义塾大学提交申请学位论文《华侨资本的形成过程》和《正在变化中的东南亚华侨资本——以泰国为中心》编写的，另定了题目并增加了一些内容，重新加以整理、编写。

我们观察本书各种统计表上所列的数字时，可以看出东南亚

国家的经济发展和它们对华侨的政策有着密切的关系。有些国家保障了华侨（包括华裔）的经济地位，充分发挥了他们的经济机能，同时华侨自己也积极努力使其资本趋向资本主义经营和工业化，这些国家便确实发展面向出口工业化方面取得了积极的成效。这固然是由于东南亚各国在欧美列强殖民统治时期，原住民未能进行“民族资本”积累，独立后得由华侨来承担这些国家发展经济的重担的缘故。但是正因为这样，这些国家就必须对华侨政策持慎重的态度。

此外，在东盟国家定居的华侨除了和当地居民通力合作以发展定居国的经济之外，便别无其他出路了。因此，华侨有必要将过去华侨资本赖以形成的基础，即商业流通领域让给当地居民去经营，而华侨则应作为当地“民族资本的先驱者”转向经营承担着国际市场竞争压力的近代工业、对外贸易、航运、金融等经济领域。为了适应这种要求，华侨必须打破过去那种传统的家族经营体制，使资本所有权和资本经营权明确分离，聘请有能力进行资本主义企业经营的人材，并把企业的经营大权委托给他们，从原来的家族企业经营方式转变为能适应现代社会的资本主义企业经营方式，并把争取企业的资本和技术集约经营视为当务之急。

本书是在亚洲地区形势处于剧烈动荡潮流之中写就的，加上所需要的资料又很不完备，由于有这种种限制，本书也许未能充分实现分析东南亚华侨资本发展前途这一写作目的，但如上所述，作者曾力图尽最大努力分析东南亚地区华侨资本的形成过程及其发展前途，以期有助于华侨问题的研究。如果本书的这些分析能够有助于为全世界华侨（主要是东南亚地区华侨）提供对付他们当前所面临的历史考验的对策的话，那么对于同样也是华侨的一个成员的作者说来，那将是一种最大的愉快。

作者 1980年10月

目 录

序 言	(1)
第一章 问题的提出	(1)
第一节 序论：华侨的产生和沿革	(1)
第二节 华侨所面临的问题：与当地民族主义的矛盾	(8)
第三节 世界范围内的华侨问题：对华侨资本的 期望和华侨资本的责任	(16)
第四节 “华侨”的定义：被迫进行变革的华侨	(24)
第二章 华侨资本的形成和发展	(30)
第一节 总论	(30)
一、华侨发展的历史背景	(31)
(一) 创始期	(34)
(二) 第一个发展期	(38)
(三) 第一个考验期	(45)
(四) 第二个发展期	(52)
(五) 第二个考验期	(56)
二、从世界整体看华侨资本发展的一般趋势	(61)
第二节 各论	(64)
一、东南亚各国华侨经济发展的特点	(64)
二、泰国	(66)
(一) 基本特征	(66)
(二) “朝贡贸易”时期	(69)
(三) “王室华侨”的形成	(75)
(四) “华侨财阀”的形成及其作用	(80)

(五) 华侨资本与官僚资本的结合·····	(85)
(六) 华侨资本的现状与课题·····	(90)
三、马来西亚·····	(97)
(一) 基本特征·····	(97)
(二) “三重经济结构”·····	(102)
(三) 华侨对开发马来亚两大产业部门的贡献·····	(108)
(四) 华侨资本的特点·····	(117)
(五) 华侨“帮派”和经济的结合·····	(121)
(六) 华侨资本所面临的问题·····	(129)
四、新加坡·····	(136)
(一) 基本特征·····	(136)
(二) “华人国家”的形成·····	(141)
(三) 向近代产业资本的转化·····	(148)
五、印度尼西亚·····	(159)
(一) 基本特征·····	(159)
(二) 华侨资本的形成·····	(166)
(三) 当地政府对华侨的迫害和歧视·····	(175)
(四) 徘徊中的华侨资本·····	(179)
六、菲律宾·····	(185)
(一) 基本特征·····	(185)
(二) 西班牙殖民统治时期的华侨·····	(192)
(三) 华侨资本的形成及其作用·····	(201)
(四) “华侨财阀”的构成·····	(207)
(五) “混合社会”的课题·····	(214)
七、印度支那三个国家·····	(220)
(一) 基本特征·····	(220)
(二) 华侨发展的历程·····	(226)
(三) 法国殖民统治下的华侨·····	(234)
(四) 动乱中的华侨资本·····	(242)

第三章 华侨经济的展望	(249)
第一节 激烈动荡中的华侨	(249)
第二节 对社会“体制变革”的适应	(252)
第三节 “同化于当地”呢或“寻求独立”呢?	(260)
第四节 向“工业资本”的转化	(268)
第五节 世界性的课题	(276)

第一章 问题的提出

第一节 序论：华侨的产生和沿革

目前，全世界各地约有二千多万“华侨”。根据《华侨经济年鉴》（1973年版）的统计数字，1973年12月，全世界各地的华侨和华裔（中国人的后裔）的总数为二千一百零六万三千四百四十一人，他们分布的地区遍及五大洲的九十四四个独立国家和十一个殖民地或保护领地（参看表一）。

这一统计数字是以1964年7月修订出版的《华侨志·总志》一书中根据台湾侨务委员会的资料编制的“全世界华侨人口分布（1963年6月底数字）”为基础，再加上1964年以后的华侨人口变动数字而编制的。关于这个统计数字的准确性和“华侨”的定义，我们将在下文另行讨论，但这个数字无论如何总是目前能够得到的最新的现成统计数字，而且是了解如此庞大数量的中国人已在世界各地扎根这一事实的很有说服力的材料，这是毫无疑义的。以前有“海水所到之处便有华侨”之说，现在应该说是“世界处处有华侨”。

这些华侨和华裔适应各自居留地区的条件，在政治、经济、文化等各个领域不断地进行各种各样的活动。

在1965年从马来西亚脱离出来而独立的新加坡，华侨及其后裔（即华裔）占其总人口的76%以上，以致于有“华侨国家”或

表一 世界主要国家(地区)的华侨人口

亚 洲		美 洲		非 洲	
日 本	54,500	加拿大	120,000	埃 及	27
南朝鲜	33,322	美 国	450,000	利比亚	600
香 港	4,064,400	墨西哥	16,832	摩洛哥	10
澳 门	243,000	危地马拉	7,300	利比里亚	60
越 南	1,600,000	萨尔瓦多	600	尼日利亚	400
老 挝	100,700	洪都拉斯	800	喀麦隆	2
柬埔寨	450,000	尼加拉瓜	3,000	象牙海岸	35
泰 国	3,600,000	哥斯达黎加	4,400	扎伊尔	157
马来西亚	3,900,000	巴拿马	12,000	乌干达	70
新加坡	1,649,600	牙买加	27,500	埃塞俄比亚	55
文莱(英属)	22,000	古 巴	15,000	肯尼亚	150
菲律宾	350,000	海 地	180	坦桑尼亚	420
印度尼西亚	3,500,000	多米尼加	1,600	马拉维	38
帝汶(葡属)	8,937	巴巴多斯	27	莫桑比克(葡属)	3,482
緬 甸	600,000	阿鲁巴岛(荷属)	486	罗德西亚	500
印 度	73,889	库拉索岛(荷属)	550	安哥拉(葡属)	500
巴基斯坦	2,859	特里尼达和多巴哥	18,500	南 非	8,800
斯里兰卡	1,200	卡宴(法属)	690	马达加斯加	10,519
阿富汗	28	苏里南	7,200	留尼旺(法属)	12,000
伊 朗	17	圭亚那	5,100	毛里求斯	25,372
伊拉克	9	哥伦比亚	4,400	加 纳	300
沙特阿拉伯	20,000	委内瑞拉	7,520	尼日尔	15
约 旦	28	厄瓜多尔	5,088	博茨瓦纳	23
黎巴嫩	25	秘 鲁	31,000	塞拉里昂	14
土耳其	5,500	玻利维亚	200		
圣诞岛(英属)	2,605	乌拉圭	200		
		巴拉圭	45		
		巴 西	45,000		
		阿根廷	530		
		智 利	4,100		